

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

La

Abonament lunar

pentru Septembrie st. v.

— cu prețurile din capul foii —

invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“.

Sibiu, 30 August st. v.

(Ș.) Manevrele rusești la Rowno în Volhynia atrag dela atențiunea întregii lumi politice, căci atât prin condițiunile, în care se țin, cât și prin poziția terenului de manevrare și mai ales prin numărul colosal al trupelor concentrate, ele primesc o specială importanță militară-politică.

Două mari armate rusești operează în imediata apropiere a granițelor noastre galiciene: Armata volhyniană cu 93 batalioane, 72 escadroane și 216 tunuri și armata lubliniană cu 98 batalioane, 72 escadroane și 240 tunuri, având de comandanți cea dintâie pe generalul Dragomiroff, iar a doua pe generalul Gurko. Armata din Volhynia ia defensivă îndreptat liniei Ikva—Styr și are a apără triumful Lutzk—Dubno—Rowno în contra inamicului ce vine dinspre Vest. Inimicul, pe care îl marchiază armata din Lublin, are să forțeze linia Ikva—Styr și în urmă să cucerească Rowno.

Abstracție făcând dela aceea, că până acum în Rusia nu s'au mai vădut atât de multe trupe concentrate la un loc pentru manevrare și că comandanții armatelor ce operează sunt aleși dintre cei mai distinși generali rusești cu șefii ai statelor majore ca generalii Malama și Puzyrawski și cu un arbitru ca marele-principe Nicolae Nicolaevici senior, însăși împregiurarea, că manevrele dela Rowno se țin într-o depărtare de abia cincizeci de kilometri dela granița austro-ungară, imediat după întoarcerea împăratului Wilhelm în Germania și fără martori străini, fără reprezentanți de ai puterilor externe, e destul motiv, ca lumea politică să se ocupe de astădată cu manevrele rusești poate mai mult decât se cuvine și decât ele preste tot ar merita-o.

Se știe, că astă-primăvară pe la noi se umbla cu planul, de a ține în estimp manevre mari în Galia, și în urmă s'a fost abandonat acest plan, tocmai pentru-că Galia se află la granița rusească și nu voia să apară, ca-și-când monarhia noastră ar căuta anume privilegiuri, spre a provoca pe vecinul ei și spre a conturba prin aceasta pacea eu-

ropeană, la care ea ține tot așa de mult, ca ori-și-care altă putere apuseană.

Rusia nu trebuia decât să imiteze acest exemplu și lumea poate începea să dea în toată serioșitatea creșterea deselor asigurări de pace, care vin dela Petersburg și care se accentuează atât de des în presa oficială din Rusia.

Dar' acest fel de război, care ar putea trece drept o probă generală a unui atac în contra Austro-Ungariei, deși cerurile competente ale monarhiei noastre nu ar avea cuvinte de a-l ține ca o amenințare sau o provocare directă, nu s'ar pără tocmai potrivit a confirma declarațiunile de pace ale țărilor rusești după întrevăderea de monarhi dela Narva.

Ba însăși această întrevădere își pierde toată importanța în fața evenimentelor ce se petrec acum în Rusia și din ce pătrundem mai adânc în intențiile politice rusești, trebuie să primim mai mult convingerea, că articolul revistei „Preussische Jahrbücher“ are toată dreptatea, când dă, că visita dela Narva a fost de prisos, a fost un eveniment neprietenos, o comedie militară fără nici un scop.

Căci dacă luăm lucrurile așa, cum ni-se prezintă ele în realitate, la Narva împăratului Wilhelm i-s'a fost astupat gura cu niște simple scenarii militare, și apoi imediat după plecarea lui de acolo s'au început adevăratele manevre mari fără martori la granița austro-ungară.

Astfel se confirmă tot mai mult afirmațiunea primului ziar din Moseva, că plecarea împăratului german dela Peterhof a urmat cu douăzeci și patru de ore mai curând, decât se intenționase mai înainte și, având în vedere toate momentele politice mai însemnate dela reîntoarcerea împăratului german încoace, nu mai încapă îndoială, că visita împăratului Wilhelm în Rusia nu a avut nici un rezultat, cel puțin nu acel rezultat, pe care poate și-l-a închipuit tânărul împărat, de a îndupleca adevărat pe Rusia a fi mai conciliantă față cu monarhia austro-ungară în afacerile orientale.

S'ar putea, ca însăși convenția militară ce s'a încheiat la Ischl între Austro-Ungaria și România să fie o urmare a isprăvilor împăratului Wilhelm al II-lea la Narva și atunci manevrele dela Rowno câștigă o încredință și ar putea trece de precursorul unor mari evenimente ce se vor petrece în cel mai apropiat viitor.

În ajunul procesului nostru de presă. În numerii lor de aseară, toate trei țăările maghiare din Cluj se ocupă cu procesul de presă al „Tribunei“ și aduc extrase din actul de acuzațiune al procuraturii supreme din M. Ogorheiu. Guvernamentul „Koložvár“ își face pe deasupra și „datorița“ și într'un prim articol pregătesc pe jurați pentru procesul ce se pertractează ați înaintea juriului din Cluj.

„Koložvár“ dăce între altele:

„Actul de acuzațiune dovedește, la care superlativ a ajuns cetezanța „asupriților“, și pertractarea procesului de presă va arăta din nou, că actualul sistem de pedepsire nu plătesc aproape nimic din punct de vedere al scutirii auctorității statului. Legea penală și procedura noastră e din măsură afară liberală față cu delictele comise în contra statului. Paragrafii aceia nu corespund raporturilor din Ungaria. Faptele contrare statului la noi se îndreaptă direct în contra patriei și sunt tractate atât de liberal, încât înaintea forului nici nu stau față în față acuzator și acuzat, ci două partide egale ce polemizează. Și apoi s'ermăna „Ungarie“ are să audă la lecțiuni, pe care aderenții acuzatului le însoțesc de vii aprobări și demonstrațiuni. Când se aplică în sfârșit pedeapsa domoală de un arest de stat comod, condamnatul se bucură de renumele unui martir, pe care îl poate invidia ori-și-cine, care însă toșează de glorie. Dar' unde e aici statuarea unui exemplu, unde e manifestățiunea respectului ce se datorează puterii statului? Ar fi timpul suprem, ca să ne deșteptăm la o conștiință de sine în interesul demnității și auctorității țării. Pe astfel de nebuni legea se nu-i adie cu brâncă de catifea. Cu astfel de criminali statul se nu polemizează, ci se face, ca ei și aderenții lor să simțescă în mod exemplar mărimea propriei sale puteri“.

E vechiu obiceiul celor dela „Koložvár“, înainte de a denunța presa română și apoi, în ajunul proceselor de presă, de a face apel la „patriotismul“ juraților maghiari cu privire la condamnarea țărilor române acuzate. Ceea-ce e însă mai interesant de astădată e împregiurarea, că căpăii dela fondul de dispozițiune nu se mulțumesc cu întințirea publicistilor români, ci pretind pedepse și mai exemplare. Nu cumva furci? Ce frumos ar sta „liberalismului“ maghiar, dacă în fiecare oraș, unde apar țăre românești, s'ar afla și un număr corespunzător de furci, pentru de a câștiga prin ele cuvenitul respect auctorității statului!?

În a III-a cele din ziua cununiei și din următoarele, toate aceste însă pe scurt.

Până a nu trece la descrierea mai deaproape a obiceiurilor dela nuntă, trebuie să amintesc ceva despre datinele și credințele, care premeg actului ca atare. Aceste datine pe Șomeș sau în ținutul din giurul Năsăudului își au centrul lor în noaptea dinspre Sân-Văsiu (Sfântul Vasile) și anul nou, când fetele prin săvârșirea alor anumite ceremonii, — se le numesc așa, — cred, că din reușita lor pot deduce cu siguranță la viitorul lor soț de căsătorie.

În preseara de Sân-Văsiu, fiecare fată merge la casa unde umblă dinsa în „ședetoare“, ducând cu sine o cunună. Aceasta cunună, pe care o pregătise dinsa încă de acasă, este făcută din coaje de măr nobil, prelungă care e învîrtit ceva bambac sau scul roșu și are o mărime cam de 3—6 cm. în diametru. Pentru-că fiecare fată se-și poartă cunoaștea veriga ei (cum numesc ele această cunună), prelungă aceea, că cununile variază în mărime, mai au și ceva bambac sau scul verde, albastru, negru, galben etc. ca semn de distingere. — Adunându-se toate fetele din o respectivă ședetoare, închid ușa, ca să nu intre ficioarii în lăuntru, iau o cofă nouă, nefolosită încă, plină cu apă curgătoare, — nu din fântână, — și din care apă nu este iertat să bea nime (pentru-că altcum „nu-i de leac“), pun toate cununile în cofă, însă așa, ca fiecare cunună să fie vădută de toți când s'a pus; — apoi una dintre fete, —

Înmormântarea lui Vasile Alexandri.

Discursul domnului Dim. Sturdza.

Stăm aci cu toții, strînși de durere, și greu ne ese un cuvânt din gură, căci un mare gol s'a făcut în țeară. Cel mai iubit fiu al poporului român s'a dus dintre noi, abia ajuns la marginea biblică a vieții omenești, după un scurt timp de dureri și de chinuri.

Din calea cea strîmtă și trecătoare a vieții pămîntesci, el a trecut acolo, unde este locașul celor aleși, acolo, unde nu este nici înfrîntare, nici suspin, ci viață vecinică. El e astăzi de sigur fericit, căci el a trăit o viață bine umplută, având dinaintea-i scopuri mari și frumoase, lăsând în urmă-i țeluri mărețe atinse și realizate. El a trăit, el a lucrat, el a murit — putem dice în plin. Poporul român însă rămâne plin de durere, căci el nu numai a pierdut pe un om bun și blând, pe un bărbat înțelept, pe un patriot convins, pe un luptător ager, pe un cetățean ilustru, ci a rămas orfan de cântărețul lui cel mai duios, cel mai fermecător, la al căruia graiu și vers tresăria toată suflarea românească.

Cincizeci de ani a stat Alexandri neconținut în fața națiunii, cântând cele mai gingașe simfonii și emoțiuni ale inimii omenești, descriind cu cuvinte fermecătoare frumusețile țării și traiul poporului, punând dinaintea noastră imaginea gloriei strămoșești și a virtuților de mai înainte, îmbărbătând generațiunea sa cu cântece vitejesci și cu inspirațiuni puternice, înălțând faptele mari ale națiunii plin de credință în țeară și credincios ei.

Cincizeci de ani a luptat Alexandri cu cei mai vrednici, cu cei mai buni, cu cei mai voinici și mai înimoși fii ai națiunii, ca să recăpate libertăți și drepturi ce se păreau pentru totdeauna pierdute, ca să asigure urmașilor o patrie cu un viitor demn de originea și de trecutul neamului românesc.

Cincizeci de ani a fost Alexandri unul din cei de frunte acolo, unde era de lucrat și de muncit. El a fost unul din fruntașii acelei generațiuni, care vecinic va sta exemplu de cugetări și de fapte, de desinteresare și de devotament, de curaj și de modestie, de simțământ de datorie și de neobosită voință.

Zăcea Țeara-Românească în grea urgie, în groasă umilire, în nepătruns întunec. Nici o speranță, nici un sprig de nicăiri. Poporul român părea părăsit și urgisit. Atunci se ridică acei bărbați puțini la număr, dar tari de inimă, fala țării și a neamului lor: atunci Alexandri, în mijlocul lor, a ridicat glas mare din trîmbița învierii, ca să se trezească poporul românesc.

Cu toții vă aduceți aminte acele nemuritoare strofe, adresate națiunii, și care aci, dinaintea mormântului său, se cuvin a răsună ca un omagiu dîlelor mari trecute, ca o siguranță dîlelor mari viitoare.

Alexandri dicea națiunii:

„Voi ce stați în adormire, voi ce stați în nemiscare,
„N'auziți prin semnul vostru acel glas triumfător
„Ce se 'aaltă pîn' la ceruri din a lumii deșteptare
„Ca o lungă salutare
„Ca 'ntr'un falnic viitor?

„Nu simțiți inima voastră, că tresare și se bate?
„Nu simțiți în pieptul vostru un dor sfînt și românesc
„La cel glas de înviere, la cel glas de libertate
„Ce pătrunde și răsbate
„Ori-ce suflet omeneș?

„Eată! lumea se deșteaptă din adîncă-i le-targie!
„Ea pășese cu pas mare cătr'un țel demult dorit.
„Ah! Treziți-vă ca dînsa, frații mei de Românie!
„Sculați toți cu bărbăție,
„Țiua vieții a sosit!

„Libertatea 'n fața lumii a aprins un mîndru soare,
„S'acum neamurile toate cătră dînsul aprîtesc,
„Ca un cârd de vulturi ageri ce cu-aripi mîntuitoare
„Se cerc vesel ca să zboare
„Cătră soarele ceresc!

„Numai tu, popor român, se zaci vecinic în orbire?
„Numai tu se fii nevrednic de-acest timp reformator?

„Numai tu se nu iai parte la obșteasca înfrîntire,
„La obșteasca fericire,
„La obșteasca viitor?

„Până-când se creadă lumea, o! copii de Românie!
„O'ri-ce dor de libertate a perit, s'a stîns în voi?
„Până-când se ne tot plece cruda, oarbă tiranie
„Și la caru-i de trufie
„Se ne 'njuge ca pe boi!“

Și la această strigare s'a trezit poporul românesc, a eșit în fața lumii și a dovedit, că viu este.

Când vrășmașii țării urziră după războiul Crimeei cea mai cumplită trădare pentru a înăduși glasul țării, care cerea constituirea temeinică a statului român, „Hora unirii“ a lui Alexandri alergă din gură în gură pentru a întări inimile și voințele, pentru a arăta și celor mai nepricepuți adevărul, ear' actele oficiale ale lui Alexandri ca ministru în 1858 conțineau după secolii întelele cuvinte conșiente de sine și demne ale unui guvern românesc.

Când țeara fu în fine redată sieși, găsim pe Alexandri preste tot locul, împingînd înainte spre culme în sus carul statului român, pe care el și cu generațiunea lui îl scoase din rea și uricioasă mocirlă.

El a fost întîiul trimis oficial al țării la o mare și puternică împărăție, unde a vorbit cu voce blîndă, dar' decisă, despre interesele

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Nunta la țeranul român din giurul Năsăudului.

De

Stefan Buzilă.

(A obținut la concursul literar al „Tribunei“ premiul seriei II)

„Se jucăm până ce-i nuntă,
„C'apoi minteasă se cîntă.“
Poesie populară.

În secolul nostru, acest secol al lumii, când fiecare lucru este considerat după meritul lui, când oamenii au început a se ocupa cu tot ce numai folositor poate fi, când scrutărilor profunde ne dovedesc, că adese lucrurile acele, care în trecut au fost desconsiderate, sînt de cea mai mare însemnătate științifică: în acest secol o parte însemnată a oamenilor învîță și-au îndreptat ochii scrutători și asupra obiceiurilor populare și prin scrutărilor lor ni-au dovedit marea importanță a studiului acestora. Așa vedem pe un Alexandri, Hașdeu, Bălcescu, Eminescu, Odobescu, Teodorescu ș. a. m., care, ca se poată scrie cu genul limbii noastre, au cercat colibele țărănesci; ba însăși Academia română, acest far al nostru, a exmis premii pentru studiarea obiceiurilor populare. Și oare de ce aceste toate? Pentru aceea, căci tesaorii ce conțin aceste obiceiuri sînt neprețuiți. Poporul nostru, — chiar și de ar posedă mine de petri scumpe, — nici-când nu

va putea lăsa urmașilor sei un testament mai bogat decât obiceiurile ce le-a „apucat“ din bătrîni.

Aceste obiceiuri, aceste datine, pentru un popor sînt o istorie autentică, o cronică nepartială a trecutului. Însemnățile lor ați nimeni nu o mai trage la îndoială. Cunoscînd datinele, credințele și tradițiunile unui popor, vom cunoaște și pe poporul respectiv, vom ști cine a fost dînsul, ce a suferit și că ce este el azi!

Datinele poporului român sînt istoria acestuia; originea lui se vede mai eclatant în datinele ce practicează. Pentru aceea datori sîntem ori-și-care a respecta aceste datine, a le aduna în toată întregitatea și puritatea lor, fără a schimonosi adăugînd ceva dela noi sau lăsînd ceva afară.

Eată motivele, care m'au îndemnat și pe mine a face o scurtă descriere a obiceiurilor sau datinelor ce practicează poporul român din giurul Năsăudului și anume la nuntă. Pentru descrierea acestora în toată întregitatea lor s'ar recere un spațiu foarte mare, de care nedispunînd eu, mă voiu mărgini la o descriere a celor mai momentuoase și a celor mai generale și care mult-puțin variază de cele din alte ținuturi. Iată-colo îmi voiu da nișuința de a asemăna una și alta din datine cu izvorul lor, adevărat de datinele române. Toată descrierea aceasta pentru ușurătate o voiu împărți în 3 părți și anume: în partea de sub I. voi descrie datinele și credințele până la încredințare, în a II-a până în ziua cununiei și

cea mai isteasă, — ia „un mănunchiu“ (o legătură) de busuioac uscat, îl bagă în cofă și începe a învîrti cununile prin apă până-când s'au legat toate sau cele mai multe de busuioac. În timpul cît se învîrt cununile în cofă toate fetele sînt strînse în giurul cofei, asupra căreia se află întinsă o năframă mare, ca nime se nu poată vedea în cofă. Fetele în timpul acesta, ținînd fiecare o margine a năframii apropiată de gură, cîntă toate următoarea poezie:

„Sân-Văsiu, Văsiu,
„Unde te-a găsiu,
„La Vadul-bogat;
„Cine te-a legat?
„Petrea cu Ignat,
„Dă-mi, Doamne, bărbat
„Să mă eule în pat,
„Să fac un ficioir
„Să-l chieime Ion!
„„Sus, vere draguță,
„„Scoate-mi verigută!“

Fiecare vers în cîntare se repeșese de 2-ori, și când ajung de cîntă cele două versuri din urmă, se ridică năframa; fata, care a învîrtit busuioacul în cofă, îl scoate acum pe acesta afară și, fără a fi iertat să se atingă cineva de el, ținîndu-l sus privește cununile fiecărei fete, că oare s'a legat sau nu de busuioac, apoi dacă da, legatu-s'a mai sus sau mai jos pe busuioac. Aceasta o fac pentru aceea, de oare-ce se crede, că acea fată, a cărei cunună nu s'a lipit de busuioac, nu se va

mărita în anul acela, și că cu cît cunună s'a legat mai sus pe busuioac, cu atât fata respectivă se va mărita mai curînd. — Luându-și apoi fiecare fată cunună sa, o bagă din nou în cofă; repeșese de 3-ori actul descris mai sus. După-ce au scos a treia-oară cununile din cofă, încep a trage concluziuni, care se țin de foarte adevărate. — Așa d. e., dacă cunună unei fete a eșit de toate trei-ori pe busuioac, fata respectivă de sigur se va mărita în acel an; dacă a eșit numai de 2-ori sau numai odată, atunci este posibilitate să se mărite; dacă însă la o fată nu i-a eșit nici odată cunună pe busuioac, aceea hotărît în acel an nu se mărită; și în urmă, că la care fată i-a eșit cunună mai sus pe mănunchiul de busuioac, aceea se va mărita mai întîiu și vice-versa.

După aceasta fiecare fată își ia cunună ei, merge drept spre vre-un gard din apropiere cu ochii închiși și dela parul, pe care a pus prima-dată mîna, numără 9 pari în ori-care parte și în parul de al nouălea își pune cunună. Deschide apoi ochii, și dacă parul e drept, din lemn frumos și cu coaje, crede, că bărbatul ei va fi un om frumos, isteț și avut; dacă parul e clenciuos (cu noduri), strîmb și urît: urît îi va fi și bărbatul; ear' dacă parul e fără coaje: bărbatul ei va fi sărac. — Dacă s'ar întempla, ca parul de al 9-lea să fie îngemănat (adevărat doi pari lîngă oaltă, unul deoparte, altul de cealaltă parte prelîngă gard pentru spriginirea acestuia), se crede, că respectiva va avea doi bărbați.—

și cererile României. El a fost întâiul trimis oficial al țării, care a vestit în Occident cu voce clară și netedă, că România a reînviat. Și de atunci până acum, când i s'a stins glasul, el nu s'a lăsat de datorie.

Mai presus de toate însă Alexandri a înălțat simțurile tuturor spre fapte mari și glorioase prin cântecele sale, din care și urmașii nostri vor sorbi tărie și virtute.

El a murit în pace, căci a luptat și a invins. Visul tinereții l-a pipăit cu mâinile, și singur el sieși a cântat cântecul de despărțire dicând:

„Pas dar! pas tot înainte! timpul vechiu din nou zorește!”

„Viitorul României dată mugur ce n'colțosește! „O copii! de voi sunt mândru, simt acea mândrie mare,

„Care crește cu mărirea unui neam în deșteptare.

„Mi-am vădit visul cu ochii, de-acum pot să mor fericit!”

Acum el nu mai e printre noi: dar atât de obișnuiți suntem cu toții să-l scim în mijlocul nostru, că mult timp greu ne va veni a crede, că în adevăr orfani suntem de dînsul, de cântărețul nostru mult iubit. De câte ori însă vom voi a ne înălța mai sus spre mizeriile omenești și să bem din izvor răscolitor, întăritor și limpede, vom alerga la scrierile lui Alexandri ca la o comoară neprețuită. Versurile sale se vor rostii de micii și de mari, de tineri și de bătrâni, de poporul întreg în memoria lui, care va fi și va rămâne, cât va exista suflet de Român.

Fie ca această memorie să ne țină neconștient sus, la înălțimea cerințelor națiunii, aducându-ne aminte nemuritoare cuvinte ce el a dat de neamul românesc:

„Căci el are din vechime o menire strălucită, „El a fost și vrea să fie sentinela neclintită „Pe pământul strămoșesc.”

Urmașilor sei, familiei sale, Alexandri lasă o mare mângâiere: că el, mai mult decât ori-care altul, a fost fiul iubit al țării și al poporului și că astfel va rămâne pentru vecie.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 30 August st. v.

Afaceri interne.

Deputatul dietal Carol Vadnay și-a făcut la 7 l. c. darea de seamă înaintea alegătorilor sei din Mișcolț. Într'un discurs de preste o oră și jumătate oratorul a expus tabloul celor mai însemnate evenimente parlamentare din ultimele trei sesiuni și a schițat misiunile, pe care le va avea legislativa în restul perioadei. Dl Vadnay a spus, că în interesul poziției de mare putere a monarhiei și în interesul alianțelor ei nu e bine a sgudul organizația armatei comune. El încă ar voi, ca partea ungurească a armatei să aibă în signii ungurești și comandă ungurească, dar pentru aceasta s'ar reclama o intrare în masă a inteligenței ungurești în armată și o epocă pacifică. Atin-gând cearta iscată în partidul independenței, oratorul a vorbit despre atitudinea opoziției față de reformele, despre cestiunea legii de incolat și cu privire la reformarea procedurii de verificare el s'a declarat gata a vota ori-ce proiect, care e potrivit a asigura curățenia alegerilor.

Datinele din preseara de Sân-Văsiu și adecă cele descrise până aici la popor sunt cunoscută sub numele de „Veriguță”; se știe de ex. mergi la veriguță? ai fost aseară la veriguță? etc., și aceasta pentru aceea, deoarece cununița cea de coaje de măr se numește exclusiv „veriguță”.

După ce au tras concluziunile și dela parii, pe care și-au pus veriguțele, se duc fiecare la casa ei, unde se încep alte lucruri. Așa d. e. slobod porcii din cotețe, fac mătânii pe acoperământ (fețe) de masă, fac mătânii de tot, ascultă la ferestrele vecinilor etc. Modul cum îndeplinesc aceste, precum și credința ce li-o dau, nu variază de ale Românilor din alte ținuturi. — Una în ș este de observat, că fetele, când se scoală dimineața, spun, că s'au vădit cu cutare și cutare tiner, sau cu ceva neamuri de ale lui, care vis, spun ele, consună cu prevestirile ce și-le-au putut câștiga în preseara acelei zile. —

„Veriguță” este proprie fetelor de măritat; prin urmare la actual acesta nu s'admit nici feteșoarele cele tinere, la care „încă nu li-a sosit vremea de măritat”, dar nici cele bătrâne, care acum nu se mai mărită.

Se crede sus și tare, că fiecare tiner de ori-ce sex, nu se căsătorește decât cu acela, „care îi e partea”. Dacă se întemple căte-odată, ca unul să se căsătorească cu cine nu-i este partea, cu care „nu i-a fost scris dela D-zeu”, atunci muierea acestuia trebuie să moară, pentru-ca el s'și iee partea, s'și iee „ursita”. De aici apoi și acea credință,

Situația în Boemia.

Deputatul Cehilor vechi Weidenhofer a pășit Dumineca trecută înaintea alegătorilor sei din Humpoletz, spre a-și justifica atitudinea față cu transacția. El a reprezentat punctul de vedere, că nu poate permite, ca să i-se prescrie o marșrută, și dacă e și în contra punctuațiilor din transacție, el nu poate înțelege, de ce să nu voteze pentru acceptarea lor. Cu toate aceste majoritatea alegătorilor de față au primit o rezoluțiune, prin care deputatul lor este provocat sau a vota în contra transacției sau a-și depune mandatul.

Iubileul episcopului Strossmayer.

La 8 l. c. s'a sărbătorit în Diakovari iubileul episcopului Strossmayer. Festivitatea a decurs în liniște și s'a mărginit numai la primirea de deputații și la un banchet festiv, cu care privilegiu episcopul Strossmayer a tostat pentru Papa, pentru Regele și pentru primarul din Agram. Polonii au stat în rezervă; diarul „Drennik Polski” din Lemberg dăce în această privință, că Polonii ar fi participat și ei la iubileul lui Strossmayer, dacă în episcopul dela Diakovar ar pute să privească un fiu credincios al bisericii catolice și un aderent al acelei solidarității slave, care asigură fiecărui popor libera dezvoltare a naționalității sale în contrast cu panslavismul și cu aspirațiunile de anexare ale Rusiei. Altfel s'au purtat Rutenii din Galiția cu episcopul dela Diakovar. Adu-narea generală a reuniunii Kacsovski, la care au luat parte aproape o mie de țărani și preoți, a ales pe Strossmayer membru de onoare al reuniunii. Cehii încă și-au adus aminte de Strossmayer și primarul din Strakoniz i-a conferit dreptul unui cetățean de onoare.

Raporturile dintre Vatican și Rusia.

„Pol. Corr.” primesce din Roma împărțirea, că actualul stadiu al raporturilor dintre scaunul papal și Rusia, în ciuda opintirilor delegatului rusesc oficios Irwolsky, nu e deloc favorabil. Nu demult Papa a dat expresiune încă în formă oficială plângerilor sale asupra măsurilor, pe care guvernul rusesc le-a luat față cu acei preoți catolici, care au botezat băieții de ai altor credincioși. Între asemenea împregiurări Papa e acum mai hotărât ca ori-când altădată a nu face Rusiei concesiuni cu privire la introducerea liturghiei slave în Polonia și Lithuania.

Misiunea lui Tatitscheff în Bulgaria.

Se știe, că exdiplomatul Tatitscheff a fost întreprins călătorie în Bulgaria. Despre această călătorie misterioasă ni-se dau acum unele deslușiri. După-cum se împărțese adecă din Petersburg, Tatitscheff, după reîntorcerea sa, s'a pus în Petersburg în legătură cu mai multe personalități diplomatice, a făcut raport detaliat despre impresiile primite în Bulgaria și a ple-

dat pentru o împăcare cu Stambuloff. Cu toate-că din deosebite părți există o aversiune deservită față cu o asemenea rezolvare a cestiunii bulgare, ceea-ce se putea vede și din atitudinea presei rusești față cu Tatitscheff, unul dintre partide a simpatizat cu planul exdiplomatului și a făcut, ca propozițiunile sale se devină obiectul unor serioase aprepieri în oficiul de externe ruse. Drept *conditio sine qua non* s'a pus necondiționata capitulare a lui Stambuloff. Se pare, că în Rusia cestiunea bulgară va eși din nou în primul plan al discuțiilor diplomatice.

O broșură despre 1848.

Răspuns

domnului colonel conte Alexandru Teleki.

(Urmare.)

Lucrul cel dintâu a fost, că pe Marțian, pe Brad și pe mine a voit să ne corumpă cu câte 10.000 fl., dar vădând, că aceasta nu-i succedea, ne-a rugat, ca să-i dăm voie să vorbească către popor. Nu numai că i-am dat voie, dar, la rugarea dînsului, chiar eu i-am fost tălmăciu.

Nici cu vorbirea sa n'a ajuns la nici un rezultat, căci și mai mult a înverșunat spiritele.

Cu toate aceste chiar eu l-am petrecut până la Săncraiu, și aici, dându-i „salvus conductus”, l-am lăsat să meargă în pace.

După aceste noi ne-am înarmat și ne exerciciam, așteptând în defensivă dezvoltarea lucrurilor.

Nu mai după-ce Lamberg a fost ucis pe podul delanț (28/IX.) am primit ordin dela Puchner, ca să desarmăm pe Maghiari.

Eu, cunoscând prea bine natura nobililor maghiari, am știut, că dacă voiu da mai departe acest ordin întocmai precum l'am primit, se vor întempla la executarea aceluia opuneri, care se vor sfîrși cu tot atâtea catastrofe. Am aflat de bine așadar a dispune, ca armele să le adune dela Maghiari, dar totodată și pe dînsii, în trăsurile lor proprii, să-i aducă neatinși înaintea mea.

Astfel a fost adus între alții baronul Szentkereszti dela Husău cu soția și cu 5 copii ai sei, pe care i-am încuierat în castelul episcopesc, iar pe ceilalți prin școale, dându-le libertate de a se pute preumbla prin curțile și grădinile acelor.

În chipul acesta, afară de unicul cas regretabil al lui Dobay din Roșia, la toți li-am salvat viața. Și cu tot dreptul pot dăce, că „li-am salvat viața”, căci dacă nu sosiam încă la timp în Blaj din goana mea dela Săncraiu, masele înverșunate alungate din luptele dela Săncraiu și Ciurbrud, la aștările unui căpitan austriac, erau deja gata să omore internai politici, a căror număr trecea preste 200 și între care se aflau în adevăr și mulți nevinovați.

Eu însă, îndată-ce am auzit despre acest plan drăcesc, am oprit numai decât pe lîngă perderea capului vătămarea acelor și numai decât i-am eliberat pe toți. Dintre aceștia și astăzi mai sînt încă martori în viață, dacă în adevăr mai au atîta sentiment de recunoștință, adecă curagiu civic, ca în interesul unui om atât de înegrit înaintea Maghiarilor, cum sînt eu, să spună fapta aceasta în publicitate și în fața lumii nebune de astăzi, de exemplu: baronul Splényi, baronul Szentkereszty, Ioan Daniel, negustorul din Blaj.

Stimabilul domn colonel de sigur va ști și acesta, că curatirul meu de răboiu era în Blaj, ear cercul meu de activitate se întindea numai până la termenul stîng al Mureșului, și numai până-când Bem ocupăd Sibiu, imperialii au fost comandați afară, ear noi rămînînd fără scut, m'am retras și eu între munți. — Preste Mureș, pe termenul drept, aveam comanda independent de mine Iancu, Dobra, Balint, Ciurilean și Moga, și când s'au întemplat casurile dela Ighiu și Cricău, eu m'e aflam tocmai în Blaj, fără comunicație de postă și de telegraf, și astfel se fi voit chiar, totuși nu puteam influența acele evenimente regretabile.

Eată dar, că sângele acestora în adevăr nici într-atîta nu este legat de numele meu, ca sângele Românilor uciși la Catalina și Colto de numele dlui colonel.

Povestea despre „tragerea în teapă” nu poate fi altceva, decât fottii rămași încă din timpurile Tatarilor și Turcilor, — cu natura Românilor însă, fie ei cât de sălbătici, aceasta nu se unesce.

Și evenimentele regretabile amintite tot numai Maghiarii le-au causat prin aceea, că au furat pentru castele lor vite, oi, porci și vase dela Români, ear acestia s'au apărut. În răboiul oamenii nu au

obiceiu să se sărute, și nici revoluțiune n'a fost încă nicăiri în lume, unde să nu fi cădut jertă și dintre cei nevinovați.

Mai restază încă pustiirea Aiudului, de al căru Heristrate mulți pe mine m'e țin, dar și pe Prodan îl numesc de Heristrate. Oare sublocotenentul Albert Munzát, care a fost în noaptea aceea în Aiud, nu ar pute fi al treilea? „Omne trium perfectum!”

Aceasta încă nu este mai adevărat decât celelalte.

Eată și istoria acestui cas: primind dela comanda de piață din Mediaș, ca să ocup termenul Mureșului dela Mihalț până la Iernut și să împedec trecerea Săcuiilor, am pornit numai decât cu 1000 de oameni dela Blaj preste Petrifălu. Planul meu era, ca să dorm în Ciurbrud.

Pe drum însă alăturându-mi-se și căpităniile exmise și crescînd astfel trupa mea preste 3000 de oameni, a fost cu neputință, ca pe gerul de atunci să-i încuieriez pe toți în Ciurbrud. Am provocat deci antistia din Aiud, ca să se îngrijească de cuartire și proviant pentru 2000 de oameni.

În decursul marșului pe coasta dela Beța calul meu alunecînd a cădut, și eu mi-am scritit piciorul stîng. Precînd am sosit la Ciurbrud, piciorul meu era grozav de umflat, și de durerile mari ce m'cuprinseseră nu am putut merge mai departe. — Am declarat deci, că eu rămîn în Ciurbrud, ear la Aiud am trimis pe Dendi și pe Major cu 2000 de oameni preste Săncraiu și Tâmpăhaza.

Procopiu încă rămăsese cu mine în Ciurbrud, și amîndoi eram încuierați în casa parohului reformat de acolo. Eu m'e apucasem să-mi cureț piciorul, ținîndu-l în apă rece, în vreme-ce Procopiu se îngrija pentru cină. Înainte de a-mi-se desumfla piciorul și înainte de a-l fi putut scoate din apă, până nu cinasem încă, Procopiu îmi arătă fereastra, prin care se vedea focul din Aiud, propunînd totodată, ca să alergăm întru stingerea focului. — Eu, arătînd umflătura dela piciorul meu, am declarat, că nu m'e pot mișca, pe dînsul însă l'am îndemnat, ca se meargă cu trupa sa, dar dînsul n'a voit nici-decăt să m'e părăsească.

Atunci numai decât i-am scris majorului c. r. de cavalerie Lozenau la Bucerdea-grănoasă, rugându-l să binevoască a porni cu soldații sei la Aiud întru stingerea focului. Reîntorcîndu-se statetele mele călări, mi-au spus, că pe major l-au aflat cu ofierii sei la masă, și citind epistola mea a dăce: „Ich hätte nie geglaubt, dass die romantischen Anführer so viel Takt und Vernunft haben!” și cu aceste i-a demis.

Eu n'am fost introdus în intențiunile mai înalte din anul 1848, și astfel nici nu le cunosc, deduc însă din aceasta, că Aiudul a cădut jertfă tocmai fiindcă din considerațiuni strategice era cunoscut de un punct foarte favorabil.

Se vede, că și aceasta, ca și întrebarea, că Maghiarii de ce au aprins și pustiit Reghinul-săses, — rămân o întrebare deschisă.

Destul atîta, că Aiudul a ars noaptea întreagă și în dimineața zilei următoare Aiudeni s'au refugiat cu ochii plini de lacrimi și în haine rele prin Ciurbrud pe sub fereastra cuartirului meu, pe care eu vădîndu-i am eșit între ei și li-am împărțit toți banii mei în sumă de 200 galbini cruțați în România.

O figură atât de drăcescă, după-cum fi place, nu așiu pentru-ce, stimabilului domn colonel și colegilor sei a m'e ponegri și tot meru a m'e insulta, — cu greu și-ar fi permis astfel de lucruri. Tot asemenea nu s'ar fi stabilit în nemijlocita vecinătate a locului de o atîta de înfloritoare aducere aminte pentru el, unde a priori trebuia să știe, că are să umble și în noaptea, și mai ales un om ca mine, înaintea căruia drumul spre România îi sta deschis, ear acolo l'ar fi primit cu bratele deschise și eu aș fi putut ocupa ori o catedră de profesor, ori o funcțiune politică. De „justus semper tutus!” (Va urma.)

CRONICĂ.

Monarhul la manevrele din Oradea-mare. Maiestatea Sa a plecat spre Oradea-mare în 9 l. c. seara. Atașai și plenipotențiarii militari străini au plecat numai în 10 l. c. Orașul era îmbrăcat în mare podobă. Stradele erau înzestrate cu flamure, flori, ghirlandă și covoare. Au mers o mulțime de deputați. Cu aceste se aflau metropolii Vancea și Miron Romanul, episcopii Mețian, Szabó, Mihályi și Popea. Conte Szapáry și baronul Fejerváry au sosit în 9 l. c. după amiază. În același timp a sosit și Arhiducele Iosif din Gyapju. Episcopul Schlauch a dat în onoarea ministrilor un dineu de gală. Postul ministrului președinte Tieza se află deasemenea în Oradea.

Vedua Princesă de Coroană Stefania în Italia. Din Milano se împărțese, că vedua Princesă de Coroană Stefania a

sosit acolo Sămbăta trecută pentru o scurtă petrecere. De aici înalta Doamnă își va continua călătoria pe lacurile din Italia-nordică.

Distincțiune. „Pol. Corr.” anunță, că Maiestatea Sa a dăruit ambasadorului italian, contelui Nigra, marea cruce a ordinului „St. Stefan”.

Consacrațiunea episcopului din Alba-Regală Dr. Filip Steiner a avut loc luni în orașul Strigoni. A pontificat primatetele Simor, asistat de episcopii Zalka și baronul Hornig.

Numiri. Ministrul de justiție reg. ung. a numit: sobnotari pe practicanții în drept: Coloman Németh dela judecătoria cerc. din Timișoara tot la aceeași judecătoria; Bela Seemayer dela judecătoria cerc. din Verșet la tribunalul reg. din Biserica Albă și Bela Balogh dela tribunalul reg. din Chichindamare la judecătoria cerc. din Sasca-montană; conducători adj. de cărți fundare pe scriitorii: Aloisiu Jakab dela tribunalul reg. din Bragov tot la acel tribunal, Alexandru Lengyel dela tribunalul reg. din Panciova la judecătoria cerc. din Oravița și Antoniu Knopp dela judecătoria cerc. din Cervenca la cea din Verșet. Mai departe au fost numiți: scriitorul Iosif Cservinka dela judecătoria cerc. din Betlean cancelist la tribunalul reg. din Dej și candidatul de practicanț dela perceptoratul din Ciucșereda, Ioan Péterffy, practicanț fără diurnă tot la același perceptorat.

Transferări. Scriitorii Paul Weinez dela judecătoria cerc. din Buziaș și George Cziganý dela cea din Aradul-nou, mai departe Arpad Varga dela judecătoria cerc. din Ocland și Laurențiu Péterffy dela cea din Mezőtur au fost transferați împrumutat.

Camera advocațională din Oradea-mare aduce la cunoștință, că avocatul Dániel Szathmáry din Jibeu, în urma morții sale, a fost șters din lista acelei camere și curator al cancelariei sale a fost numit avocatul Dr. Iuliu Feldmann tot din Jibeu.

Maghiarizări de nume. „Budapesti Közlöny” publică următoarele schimbări de nume: Minorenul Francisc Morgenhesser în „Mogyesi”; Elena Serafin, Emma Berta, Francisca Sidonia și minorenale Maria Elisabeta și Augusta Gisela Reich în „Körösi”; minorenul I. Neumann în „Körösi”; Dr. Ludovic Weinfield în „Boros”; Ludovic Bonyhard în „Bonyhárd”; Martin Stern în „Csillag”; Iosif Ruscsin în „Ladányi”; minorenii Eduard și Mauriciu Kaufmann în „Kertész”; Stefan Berkanics în „Biro” și minorenul Ladislau Gerner în „Berti”.

Proiectul de lege despre apelațiunile în proceduri procesuale sumare, pregătit din însărcinarea ministrului de profesor universitar Alexandru Plósz, se va publica, după-cum află „Jógi Szemle”, în cel mai scurt timp. De un deosebit interes este în acest proiect aprepriarea liberă a argumentării. Pentru apelațiune în sensul proiectului înlocuirea prin un advocat nu este obligatoare; procedura băgatei va trebui să fie cassată, și în cestiuni de controversă, dacă e vorba de mai puțin decât o valoare de 20 fl., ori-ce apelațiune este exclusă; în atari casuri va fi valabilă sentența instanței prime.

Controla guvernului asupra fundațiilor. Ministrul de culte, în înțelegere cu ministrul de interne, va da, după-cum scrie „P. Hirlap”, o ordinațiune, ca toate fundațiunile, care există în țeară și nu sînt administrate sub controla guvernului, să fie conșcrise, ca astfel dreptul de supraveghiere al regimentului asupra acestor fundațiuni să se poată introduce și exercita.

Adunări de controlă militară. Primele adunări de controlă se încep la armata comună în 7 Octomvrie anul c.; la honveđi se încep numai în 12 Noemvrie n. a. c. Adunările ulterioare de controlă militară ale armatei comune durează din 5—11 Noemvrie, acele ale honveđilor din 28—30 Noemvrie n. an. curent.

Hymen. Dl Ioan Bratu și d'șoara Ana Millea își vor sërba actual cununiei lor în 8/20 Septemvrie a. c. la 2 oare în biserica gr.-or. din Tilișca.

Neerolog. Primim următorul anunț funebral: Iuliana Pop născută Mihalca ca soție, Alexandru, Livius, Lucreția și Valeria ca fiu, Leon Buzdug și Ioan Barbul, preoți, ca gineri, Raveca Pop născută Brul ca noră, Alexandru, Maria, Elena și Agneta ca nepoți și nepoate, Ioan Buzdug, paroch gr.-or., ca afin, precum și alte multe rudeni și afinați anunță cu adînoă întristare, că scumpul și neuitatul lor soț, tată, frate, socru, unchiu și afin *Monse Pop*, paroch și viceprotopop onorar în Borgo-Tiha, după un morb greu de 10 luni, și-a fînit firul neobosit de viață astăzi la 12 oare, în al 56-lea an al stăpîni și în al 31-lea an al fericitei sale căsătorii și al oficiului preotesc. Rămășițele pămîntesci ale scumpului decedat se vor înmormînta Joi în 11 l. c. la 2 oare p. m. în cimiterul gr.-cat. din loc. Fie-i fîrta ușoară și memoria eternă! Borgo-Tiha, 8 Septemvrie 1890.

Restanțe multe. La direcțiunile financiare s'au îngrămădit atît de mult restanțele, încât rezolvarea lor cu obiceinutele puteri de lucru a devenit imposibilă. Ministrul de finanțe vooce să sistematizeze încă 50 posturi de concipienți.

Poftim a intra! „Ellenzék” scrie: Lucruri mărețe se pot întempla la Oradea-mare! Directorul teatrului Ditrói,

de bucurie, că Monarchul a petrecut o zi în treagă în Oradea-mare, s'a hotărât a da o reprezentare gratuită. Fiecare putea să meargă la teatru. Sântem curioși, că pe astfel de cai s'a putut umple o casă. Fieciți mai sânteti, Oradanilor, căci aveți bună ocaziune de a merge la teatru, decât folosiți-vă de ea! Intrarea e gratuită. Poftim a intra!

Un preot defraudant. „Közérdek” anunță, că în administrațiunea fondului pentru ajutorarea proilor evanghelici din ținutul Mureșului s'a găsit o defraudare de 7000 fl. Inculpat este preotul Carol Szász din Nyárád-Szereda, care este cassarul fondului.

Un redactor ucigaș. Procesul criminal în contra redactorului Geza Tomicsi se va pertracta pe la începutul lunii viitoare în fața tribunalului reg. din Neopanta. Acusatul va fi apărut de avocatul din Budapesta Dr. Soma Visontai.

Hoț aflat. Individul, care a comis furtul cu pachetul de 1000 soverei pe linia ferată Brașov—Predeal, anunțat și de noi în Nr. de ieri, — s'a aflat și este servitorul dela filiala din Brașov a băncii comerciale ungare. Toți banii s'au aflat la el.

Nenorocire la manevre. Cu ocaziunea exercițiilor cavaleriei de honoară, ținute în împrejurimea Beiușului, a căzut un husar de pe cal și a fost călcat în picioare de camerașii sei. Cadavrul nenorocitului a fost găsit numai mai târziu, fiind tare schilăvit.

Împușcați de finanți. Dela granița austro-ungară se scriu cu data de 7 l. c. n. următoare: Mai mulți țărani din diferite comune mărghinașe italiene, voind să treacă în 3 l. c. peste Ronchitala la Ala, au fost opriți în loc de finanți austriaci. Țăranii neascultând, finanții au întrebuit armele. Un țaran a fost omorât și unul greu rănit. S'a pornit cercetare. Ambii finanți sânt arestați. Agitațiunea în popor este foarte mare.

Sinuciderea unui colonel. „Gazeta Przemyska” scrie, că colonelul regimentului de infanterie Nr. 18 al miliției austriece Ignatiu Merta s'a împușcat în 3 l. c. în Przemysl. Causa e necunoscută.

Cioenire de trenuri. Lu stațiunea Pardubitz din Moravia s'a întâmplat în 9 l. c. o cioenire între un tren accelerat și un vagon de povară. Mai multe vagoane de ale trenului accelerat s'au stricat. Vătămări încă s'au întâmplat, dar mai ușoare. Între pasageri domnia o consternațiune mare. E notorie, că după un raport al direcțiunii generale de cai ferate, partea cea mai mare din nenorocirile pe calea ferată s'au cauzate din neatențiunea oficialilor de tren.

Carmen Sylva. În ultimul număr al ziarului englez „The New Review”, regina României a publicat o frumoasă poezie intitulată „Gips Soys” (cântecul Țigăncii).

Vasile Alexandri. Poetul a lăsat un testament, prin care dispune de averea sa. Jumătate o lasă soției sale, eal' cealaltă la două nepoate ale sale, copilele domnului D. Catargi. La înmormântarea poetului au luat parte aproape 2000 persoane din toate unghiurile țării. Di Coutouly, ministru plenipotențiar al Franței în București, a depus pe mormântul lui Alexandri o prea frumoasă coroană în numele dlui Carnot, presidentul republicii franceze. Un bust se va ridica poetului la Roman. Sculptorul Georgescu a și fost la Miresci în acest scop. Dintre contemporanii și camerașii lui V. Alexandri se afla la Miresci poetul și fabulistul G. Sion. Bătrânul era foarte tare afectat de pierderea amicului seu. În tot timpul ceremoniei el plângea. Di G. Sion s'a reîntors la București. Teatrul național va deschide stațiunea cu repertoriul lui Alexandri. Se vor juca pe rând: „Despot-Vodă”, „Fântâna-Blandușiei” și „Ovidiu”.

Di Mihail Cogălniceanu se află actualmente la Viena.

Societatea artiștilor români. E vorba de a se înființa o asociațiune generală a artiștilor. În această societate vor putea face parte toți acei care se îndeletnicesc cu cultivarea artelor frumoase. Câțiva din societarii teatrului național din Iași s'au și pus la lucru și poate-că în curând proiectul va eșua la lumină.

Un pod surpat. „Universul” aduce sub revărsă scirea: Călătorii soșii cu trenul de Marți seara dela Brașov ne spun că un pod dintre Predeal și Sinaia, de pe Prahova, s'ar fi surpat în urma trecerii trenului. Din nenorocire nu s'a întâmplat nici un accident de persoane. Un minut dacă trenul întârzie pe pod, se întâmpla nenorocirea de a fi sfărmat întreg.

Domnul Hitrovo, după o depeșă din Petersburg, va merge ca ambasador la Constantinopol în locul domnului Nolidoff, care probabil va fi rechemat.

Italia iredentă. În 20 l. c. vor apăre în Roma „memoriile” lui Oberdan asupra călătoriei sale din urmă, care, după-cum e știut, l'a costat viața. Editorul acestora este irredentistul Ragosa.

Explosiune în teatru. În teatrul german din Berlin s'a întâmplat la 9 l. c., 9 oare seara, o exploziune în sala de mașini pentru iluminarea electrică. Prin presiunea aerului ferestrele au fost sparte și un tiner aruncat pe fereastră. Tinerul a rămas pe pământ 1/4 de oră lipsit de conștiință, dar

fără de a i-se fi întâmplat ceva. În momentul exploziunii s'a făcut un întunec teribil în întreg edificiul. Între privitori s'a născut o mare consternațiune, până-ce s'a introdus o altă iluminatiune cu gaz.

Prințul Karageorgevici, ginerile prințului Nichita, se mută definitiv din Montenegro. După-cum se comunică, el își vinde acum toate proprietățile ce le are acolo.

Emigrarea Turcilor din Bulgaria. Se scrie din Constanța, că cu vaporul Lloyd austro-ungar de Vineri au emigrat pentru Turcia aproape 100 de familii de Turci țărani veniți din Bulgaria. Causa emigrării, ție ei, este că nu pot trăi bine cu Bulgarii.

Rectificare. În numărul de ieri și de alaltieri al ziarului nostru s'au străcurat următoarele erori: În „O broșură despre 1848” la locurile marcate cu puncte se se citească „colonel”. La înmormântarea lui Vasile Alexandri în Nr. de ieri, columna 5., rîndul 10., în loc de „Plano” se se citească „Plagino” și în rîndul 15., aceeași columna, în loc de „Miser” „Misir”.

Pentru nenorociiți din comuna Rod.

Au incurat la administrațiunea ziarului nostru prin colecția dluui Kovács, ospătar în Seliște, suma de 11 fl. 16 cr. dela următorii contribuți:

Iuliu Kovács, ospătar 1 fl., Sofia Kovács 50 cr., Iosefina 30 cr., Iuliu Kovács junior 20 cr., Nicolae Fulea 50 cr., Dumitru I. Comșa 50 cr., I. Koshul 30 cr., Ioan Hânsa 30 cr., Nicolae Bârsan 20 cr., Ioan Branga, inv. 40 cr., George Hâner 15 cr., Andreiu Dordea 10 cr., Nicolae C. Stefla 10 cr., Anghel Constantin 10 cr., N. N. 50 cr., Daniil Roșca Zeicu 20 cr., Alb. Schuster 20 cr., Oprea Borgia junior 20 cr., Ioan Martin 20 cr., Nicolae 20 cr., Oașu 20 cr., D. Timpanar 20 cr., A. Moldovan 20 cr., Nicolae I. Moga 20 cr., Ioan Stireciu 20 cr., Malmer 20 cr., Lucaci D. 10 cr., Țintea C. 15 cr., Peligrad I. 10 cr., Dumitru Băila 10 cr., Ioan Billes 10 cr., Ilie Puschila 10 cr., Dumitru Popa 30 cr., Oprea Stefla 20 cr., Ioan Barbu 20 cr., Dumitru Apolzan 20 cr., Constantin Stefla 30 cr., Ioan Stefla, covaci 40 cr., Dumitru Băncișor 20 cr., Dubensky Ioan 20 cr., Dumitru Stănișor 50 cr., Ilie Fulea 4 cr., Mateiu Rădulescu 20 cr., Dumitru Roșca 20 cr., Nicolae Peligrad 10 cr., Ioan Tunar 10 cr., Igrăts Daniil 20 cr., Lissa Albert 2 cr., Daniil Naită 10 cr. Suma 11 fl. 16 cr.

VARIAȚIILE.

(Variație hazlie.) Cetățeanul Păcală intră la un librar.

— Te rog, domnule, să-mi dai o carte de citire pentru copilul meu, care merge la școală.

— În ce clasă e?

— Cum?

— Te întreb, dacă e în clasa întâia, ori într'a doua, ori într'a treia.

— Oamenii săraci nu pot umbla cu trenul; ei merg pe jos.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Procesul de presă al „Tribunei”.

Cluj, 11 Septembrie n. (Telegr. particulară.) După multă așteptare, numărul juraților abia la 11 oare a fost completat. Coridoarele și curtea tribunalului e plină de public, mai ales Români. Extradarea biletelor de intrare în sală s'a sistat încă de ieri. Afară de publicul din loc mai sânt prezenți și Români din Sibiu, Arad, Turda, Blaj și alte părți. Cei mai mulți stau pe afară, nefiind loc în sală.

După 11 oare Péterffy, presidentul tribunalului, deschide pertractarea. Acusații se lipsesc de dreptul de a respinge pe jurați, deasemenea și vice-procurorul Jesszensky. Președintele numai prin graiul tălmăciului se poate înțelege cu acusații.

Citirea actelor a durat până la 1 oară, când apoi s'a întrerupt pertractarea. La 2 oare se reîncepe pertractarea. Vorbirea procurorului continuă încă. Sentența e așteptată numai târziu noaptea.

Viena, 11 Septembrie n. Cu toate-că în Ungaria a existat de mai mult dorința, de a chema pe șeful de secțiune Szögyény-Marich în cabinet, prospectele realității acestei dorințe nici acum nu sânt mai apropiate.

Lemberg, 11 Septembrie n. Diarelor poloneze li-se împărtășesc din Volhynia, că conducerea armatei, din cauza serviciului de tren defectuos organizat, a sequestrat toți caii țărânesci din împrejurime pentru serviciu la tren.

Bibliografie.

„Preotul Român”. Diar bisericesc, școlastic și literar. Apare în Gherla. Impr. „Aurora” propr. A. Todoran. Proprietar, redactor și editor N. Fekete-Negrutiu. Anul XVI, Nr. 9 pe Septembrie. Cuprinsul: Cercetări în istoria bisericii românești dinainte de unire, de Dr. Alexandru Grama (continuare). — Studii din dreptul canonic, de I. Papiu (urmăre). — Prescripțiile tipicului în unele sârbătorii ale bisericii orientale, de Dr. Felician Bran (urmăre). — *Ecce sacerdos magnus*. Magnificenței Sale, reverendisimului domn Vasile Pop, canonic gr.-cat. al diecesei Gherlei, de Ioan Popiliu, preot gr.-cat. — Recensiune literară la „Epistole către un popă tinăr”, de Aurel. — Variații.

A apărut în editura magazinului de muzică Const Gebauer:

„Nu știu”, polcă de

George A. Dinicu, absolvent al Conservatorului de muzică.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Licitațiuni:

— 2 Octombrie st. n. imobilele lui Iocov Momir, în Margitta, decătră judecătoria cerc. din Mogoș.

— 1 Octombrie st. n. imobilele lui Zamfir Irimie, în Radna, decătră tribunalul reg. din Arad.

— 31 Octombrie st. n. imobilele lui Andreiu Kaszap, în Seiani, decătră tribunalul reg. din Chichinda-mare.

— 20 Octombrie st. n. imobilele lui Emeric Hajnal decătră tribunalul reg. din Chichinda-mare.

— 3 Octombrie st. n. imobilele lui Mateiu Majdik decătră tribunalul reg. din Sătmărmemeti.

— 20 Decembrie st. n. imobilele lui Ludovic Bogdan decătră judecătoria cerc. din Hațeg.

— 30 Octombrie st. n. imobilele lui George Laban, în Seiani, decătră tribunalul reg. din Chichinda-mare.

Concurs în provincie:

— Contra Iosif Lendvai în Ciavos. Comisar de concurs Dr. Emeric Végh, curator al masei Dr. Maur. Hollaender. Term. de îns. 6 Octombrie, proced. de licuid. 3 Noembrie.

— Contra Ludovic Bogdan în D. Sânt-Martin. Comisar de concurs Gustav Czampa, curator al masei Simeon Căluțiu. Term. de îns. 25 Septembrie, proced. de licuid. 14 Octombrie.

Posturi vacante:

— Mai multe posturi de practicanți de dare cu diurnă la percepătorul din Cluj. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la procuratura reg. din Sighetul-Marmăției. A se adresa până în 15 Octombrie st. n. la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la judecătoria cerc. din Sobranț. A se adresa până în 5 Octombrie st. n. la autoritățile competente.

Căendarul zilei.

81 August (12 Septembrie) 1890.

Iulian: Brân preac. Mariei.

Gregorian: Macedoniu.

Soarele: răsare 5.24, apune 6.31

Buletin meteorologic.

Sibiu, 11 Septembrie n. 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediu lunar 757.4)	Diferența din prețis	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
729.3	+1.0	+6.8	+17.2 +5.1	SSV

Din țeară, 9 Septembrie n. 7 oare dimineața

Stațiunile:	Presiunea atmosf. în mm.	Temperatura după Celsius	Vântul
Budapesta	763	+10.0	NV 3
Sătmar	762	+11.4	—
Cluj	761	+9.6	V 2
Orșova	762	+11.8	S 1
Timișoara	—	—	—
Arad	762	+9.0	N 1
Panciova	762	+10.2	NV 2

Sosii în Sibiu.

La 11 Septembrie n.

Hotel „Neurhrer”. Amiras din Turda, Fogarasi și Spitz din Viena, Negruț, comercianți. L. Károlyi și d-na Weinberger din Budapesta.

Hotel „Împăratul Romanilor”. Antos, major din Mediaș, Dr. Remdoff, profesor din Viena. D-na Domokos din Orștie. Tranner din Salzburg, Baumgarten din Salzburg. I. Orbonaș din Ilia. Bernhard și Wendel din Blaj, Leow din Alba Iulia, frații Brunner din Cluj și Adrian Cășan din Sighișoara, comercianți.

Hotel „Meltzer”. Cosma, preot din Mihalăscu. Frumos, telegrafist din București. P. Opriș, profesor.

Hotel „Haberman”. Hulea, notar din Hașeg. Cosevean cu familia, ospătar din Craiova.

Economie.

Tîrg de cai pentru miliție. Se atrage atențiunea prăsitiorilor de cai, că la 14 și 15 l. c. n. pe piața de vite de aici va avea loc un tîrg de cai pentru miliție. Comisiunea de asentare își va începe activitatea la oarele 8 dimineața. Caii prezenți spre vîndare se fie împlinit anul al patrulea al etății și se nu fie trecuți de șapte ani. Mărima cailor se fie minimum 158 centimetri.

Reducerea chiriei de transport pentru spirit brut pe liniile cailor ferate de stat ungare. În scopul promovării exportului de spirit, ministrul de comerț reg. ung. a dispus pe toate liniile cailor ferate de stat ungare reducerea chiriei de transport pentru spirit brut. S'au acordat adevă pentru transporturile de spirit brut ce provin din stațiunile ungare și merg în rafinerii ungare următoarele prețuri unitare foarte reduse: Pentru distanțe dela 1—200 chilometri 11 cr. pro chilometru și 100 de chilgr., pentru distanțe dela 201—400 chilometri 9 cr. pro chilometru și 100 de chilgr., pentru distanțe dela 401 chilometri în sus 6 cr. pro chilometru și 100 de chilgr., pretul dîndu-se cu computarea unei competențe de manipulațiune de 3 cr. În aceste prețuri unitare e computată și darea de transport. Această modificare a chiriei de transport are valoare începînd din ziua a treia după publicare până la o eventuală revocare, cel mai târziu însă până la 31 Decembrie 1890. După-cum i-se împărtășește lui „Neues Pester Journal”, se va reduce chiria de transport și pentru spirit rafinat.

Importul de rimători în Germania. „Neues Pester Journal” primesce din Berlin cu data de 9 Septembrie n. următoarea telegramă: „Vossische Zeitung” anunță: Ministrul Lucius a împărtășit magistratului de aici, că el e decis în conțelegere cu cancelarul imperiului a permite până la o eventuală revocare importul rimătorilor unguresci din Steinbruch preste Bielitz-Biala, spre a fi tăiați în abatoriul de aici. Se presupune însă fi o despărțire totală a rimătorilor de tăiat importuți de cei mînați în oborul de vite pentru vîndare. Foia împărtășește mai departe, că măsurile polițienesci recerute spre scopul acesta vor fi terminate în trei zile, așa că apoi importul rimătorilor unguresci se poate începe.

Comercial de cereale în România. Citim în „Românul”: În cursul săptămîinii trecute s'au făcut mai multe vîndări de produse. S'a vîndut o cantitate mare de grâu cu prețul ce variază între 1350—1425 lei vagonul, după calitate. Orzoaica de calitate mediocă s'a vîndut cu 900 lei vagonul. Prețurile sânt staționare.

Recolta grăului în Italia. „Universul” i-se scrie din Roma: Din scirile oficiale primite la ministerul de agricultură de aici rezultă, că recolta grăului în Italia în acest an a fost de 44,600,000 de hect. și adevă 9 la sută foarte bună, 87 la sută bună și numai 4 la sută mediocă. Mai ales au fost recolte bune în Piemont, Emilia, Umbria, Toscana și Latii.

Insolvențe. Reuniunea creditorilor din Viena anunță următoarele insolvențe: Francisc Kindler, pânzar neimpr. în Viena; Ludovic Rosinger în Berettyó-Ujfalu; Pejanica și Gittler, firmă comercială în Cestajnic; Elie Matic, comerciant în Esseg; Mauriciu Blau, comerciant în Tokaj; Antoniu Molnár, comerciant în Șimleu-Silvaniei; Max. Ehrenfeld, comerciant de mărfuri mixte în Sereďa; M. Deutsch și fiul, firmă comercială în Lendva-inferioară.

Prețul mărfurilor.

Piața din Făgăraș, 9 Septembrie Grâu frumos betolitra fl. 4.50 până fl. 5.30; grâu mestecat fl. 3.60 până fl. 4.—; sêcara fl. 3.— până fl. 3.60; cucuruzul fl. 3.50 până fl. 4.—; ovșul fl. 2.— până fl. 2.40 sêmînța de cânepă fl. 5.— până fl. 6.—; sêmînța de in fl. 7.— până fl. 8.—; fasolea fl. 4.— până fl. 5.—; mazerea fl. 8.— până fl. 9.—; linteia fl. 8.— până fl. 10.—; crumpenele fl. 1.— până fl. 1.20; mîlaiul fl. 8.— până fl. 9.—; sêu brut 100 chile fl. 20.— până fl. 22.—; unsoarea de porc 65, slămina 60—65 cânepa fl. 30.—până 35.—. Un chilo carne de porc 40 cr.; carne de vită 30—32; carne de vițel — 26 carne de miel 24 cr.; ouă 6 cu 10 cr., chim fl. 10.— până fl. 12.—; lumini turnate de sêu — cr. până —40 cr.

Tîrgul de rimători în Steinbruch. În 9 Sept. n. s'au notta: unguresci bătrîni grei 45.— cr. până 45 1/2 cr., unguresci grei tineri 47.— cr. până 48 1/2 cr. de mijloc 46 cr., până 47 1/2 cr., ușori 44.— cr., până — cr., marfă țărânească, grea — cr. până 45.— cr., de mijloc 44.— cr., până 54 1/2 cr., ușoară 42.— cr., până 45 1/2 cr., românești, de Bakony grei 43.— cr., până 45 1/2 cr., transito de mijloc — cr., până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sêrbesci grei — cr., până — cr., transito de mijloc 47.— cr., până 48.— cr., transito ușori 47.— cr., până 47 1/2 cr., igrășați cu hîgindă — cr., până — cr., pe 4% cumpărați dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 9 Sept. 1890.

Sămînțe		Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilgr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilgr.
		dela pînă	dela pînă	dela pînă	dela pînă
Grâu					
Bănățeneș nou		74	—	79	—
Grâu dela Tisa vechiu		78	—	79	—
" " " nou		78	7.05	7.20	7.15
Grâu dela Pesta vechiu		78	—	79	—
" " " nou		78	7.—	7.15	7.10
Grâu de Alba-Regală		78	7.05	7.20	7.15
Sămînțe, vechi ori noue		Solul	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilgr.	
				dela pînă	
Sêcară			70—72	6.15	6.40
Orz		Nutret de vînars	60—62	5.90	6.15
			62—64	6.25	7.50
" Ovș		de bere	64—66	7.30	9.—
Cucuruz (porumb)		bănăț.	39—41	6.30	6.60
			75	6.20	6.25
Meiu		de alt soi	78	6.15	6.20
Hrișcă		"	—	—	—
Marfă pe termen.	Grâu	de primă, de toam.	7.44	7.45	
	Cucuruz	—	7.—	7.01	
	Ovș	Aug.-Sept. de primă, de toam.	6.13	6.17	
	"	—	6.55	6.57	
Produse diverse		Solul	Cureu:	dela pînă	
Prețuri pe 100 chilograms.	Sem. de trif.	Lucernă ungurească	46.—	50.—	
	"	franceză	—	—	
	"	italiană	—	—	
	Oleu de in	roșie rafinat	43.—	46.50	
	Oleu de rap.		31.50	32.—	
	Uns. de porc	dela Pesta dela țeară sventată afumată	52.—	52.50	
	Slănină		40.—	41.—	
	Sêu		50.—	51.—	
	Prune	din Bosnia, în buți din Sêrbia, în saci	35.—	36.—	
	Licitar	slavon, nou bănățeneș din Ungaria unguresci sêrbesci	21.60	21.75	
	Nuci		21.60	22.—	
	Gogoși		—	—	
	Miere	brută	—	—	
	Ceară	galbînă străcurată de Rosenau	27.—	28.—	
	Spirit	brut	126.—	128.—	
			15.50	16.—	
		Drojdințe de spirit	16.75	17.25	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 11 Sept. st. n. 1890.

Hărțile-monetă română 8.90

Lire turcești 10.10

Imperiali 9.10

Ruble rusești 1.38

1.35

Bursa de Budapesta.

Din 9 Sept. st. n. 1890.

Renta de aur ung. 6% 101.85

„ 4% 99.25

„ 5% 112.—

Imprumutul cailor ferate ung. 97.25

Amortisarea datoriei cailor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 109.—

Amortisarea datoriei cailor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 89.50

Amortisarea datoriei cailor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 89.50

Amortisarea datoriei cailor ferate de Ost ung. (4-a emisiune) 106.75

Amortisarea datoriei cailor

Corsete orthopăd.

În salonul de corsete (Mieder)

[924] 8-50

al

CATALINEI BISCHOFF

Cluj, piața principală Nr. 22.

Se pregătesc după măsură

corsete elegante și trainice,

care în toată privința concurează cu succes cu cele aduse din străinătate.

Sunt de recomandat:

corsetele din fabrica Catalinei Bischoff

domnișoarelor, care sufer de durere de stomac.

!!! Curățire și reparatură de corsete !!!

Comande din provincie se trimit iute și punctual.

Corsete cu pept de os de pesce.

Invențiune prețioasă!

CANNABINAE.

(Trypium). Distinsă! Efectul ei vindecător radical și sigur este recunoscut atât în patrie, cât și în străinătate. Contra boalelor uretrei, a sculamentelor ori-cât de învechite, greutateilor de urinare, polutiunilor și contra boalelor secundare ori-cât de rezistente, se poate folosi cu succes. Cu instrucțiune medicală de folosire în toate limbile. Prețul unui flacon mic de Cannabinae este **2 fl. 50 cr.**, o doză **5 fl.**, injecțiune **50 cr.**

(Pe seama femeilor preparate separate contra scurgerii albe spre folosire internă și externă). — Se poate comanda cu rambursă postală dela proprietarul preparatelor

Zágonyi-Széles,

farmacist în Geoagiu (Algyógy, baie în Transilvania).

În Budapesta se capătă la **Iosif Török**, farmacist, Király-utca 12, în drogueria ereșilor **Kochmeister**, Nagykorona-utca 32 și în drogueria lui **Neruda Nándor**, Hatvani-utca 9.

[988] 2-20

Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la **30 cr.** sau **60 bani.**
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipereș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărălnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Băstăm de mamă.** Legenda populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica de Bojena Némecová,** tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la **60 cr.** sau **1 leu 20 bani.**
- Vlad și Catrin.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărălnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posaoul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalina pcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoni. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 10 Iulie 1890.

Budapesta—Predeal				Predeal—Budapesta				Budapesta—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapesta				Copșa-mică—Sibiiu								
	Tren acelerat	Tren acelerat	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren acelerat	Tren de persoane	Tren acelerat	Tren de persoane		Tren acelerat	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren acelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Copșa-mică	4.05	10.47	7.10			
Viena	3.25	8.—	10.50		București	7.35			4.45	Viena	8.—	10.50	3.25	Teiuș	12.59	4.51		Seica-mare	4.35	11.17	7.43			
Budapesta	9.25	2.—	7.35	6.10	Predeal	1.08			9.12	Budapesta	2.—	8.15	9.40	Alba-Iulia	1.39	5.27		Loameș	5.16	11.58	8.27			
Szolnok	11.22	4.05	11.07	9.28	Timiș	1.37			9.41	Szolnok	4.20	11.18	1.02	Vințul-de-jos	1.56	5.44		Ocna	5.47	12.29	8.59			
P-Ladány	1.07	5.46	1.20	11.38	Brașov	2.13			10.17	Arad	8.10	3.50	5.27	Jibot	2.23	6.06		Sibiiu	6.10	12.52	9.23			
Oradea-mare	2.24	7.01	3.02	1.51	Feldioara	2.43	4.00		10.32	Glogovaț	2.20	4.10	5.50	Orăștie	2.49	6.28		Sibiiu—Copșa-mică						
Mező-Telegd	2.32	7.11	3.09	2.06	Apatia	3.12	4.44		11.18	Györök	2.34	4.22	6.02	Simeria (Piski)	3.37	6.56		Sibiiu	7.35	3.35	4.34			
Rév	3.02	7.41	3.48	2.46	Agostonfalva	3.32	5.20		11.30	Pauliș	3.05	4.46	6.23	Branicica	3.53	7.26		Ocna	8.02	4.09	4.58			
Bratca	3.33	8.16	4.31	3.40	Homorod	3.47	5.47		11.51	Radna-Lipova	3.23	4.58	6.34	Iliu	4.18	7.48		Loameș	8.30		5.25			
Bucia			4.54	4.03	Hașfalău	4.20	6.35		12.27	Conop	3.39	5.16	6.52	Gurasada	4.43	8.10		Seica-mare	9.05		5.55			
Ciucia	4.26	9.05	5.40	4.51	Sighișoara	5.25	8.12		1.35	Béza		5.58	7.17	Zam	4.53	8.20		Copșa-mică	9.34		6.20			
Huedin	4.58	9.35			Elisabetopol	5.45	8.47		1.59	Soborșin		5.53	7.33	Soborșin	5.56	9.17								
Stana			6.22	5.32	Mediaș	6.12	9.29		2.32	Zam		6.33	8.20	Béza	6.46	9.54								
Aghirș			6.38	5.49		6.33	10.10		2.59	Gurasada		6.58	8.49	Conop	7.02	10.09		Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.						
Ghirbău			6.59	6.17	Copșa-mică	6.46	10.32		3.13	Iliu		7.22	9.16	Radna-Lipova	7.36	10.38		Cucerdea	2.55	8.20	2.56			
Nădeșel	5.49		7.11	6.28	Micăsasa	6.48	10.42	11.47	3.18	Branicica		7.38	9.32	Pauliș	5.49	7.36		Cheța	3.25	8.50	3.29			
Cluj	6.02	10.35	7.39	7.04	Blaj	7.22	11.37	12.32	4.03	Deva		7.54	9.51	Györök	6.06	7.50		Ludoș	3.41	9.11	4.06			
Apahida	6.12	11.02	7.54	8.30	Crăciunel		11.52	12.44	4.14	Simeria (Piski)		8.14	10.18	Glogovaț	6.24	8.03		M-Bogat	3.56	9.20	4.15			
Ghirși	6.27	11.23	8.11	8.55	Teiuș		12.23	1.06	4.36	Orăștie		8.43	10.44	Arad	6.53	8.26		Cipeu-Iernut	4.33	9.57	4.54			
Cucerdea	7.30	12.42	9.18	10.31	Aiud		1.23	1.30	5.06	Jibot		9.12	11.14	Szolnok	7.06	8.38		Kereș-Sz.-Pál	4.48	10.12	5.10			
Uioara	7.55	1.18	9.49	11.19	Vințul-de-sus		1.50	1.54	5.24	Vințul-de-jos		9.34	11.39	Budapesta	7.45	9.05		Nireșteu	5.11	10.35	5.34			
Vințul-de-sus		1.25	9.56	11.27	Uioara		2.20	2.16	5.45	Alba-Iulia		9.56	12.05	Viena	1.55	5.50		Oșorheiu	5.30	10.54	5.53			
Aiud	8.21	1.55	10.22	12.02	Cucerdea		2.28	2.23	5.51	Teiuș		10.17	12.26		7.20	1.40		Reghinul-săs.	5.50	4.58				
Teiuș	8.37	2.14	10.39	12.26	Apahida		3.33	3.15	6.72	Simeria (Piski)—Petroșeni				Petroșeni—Simeria (Piski)										
	8.42	2.24	10.57	1.18	Cluj		5.28	4.32	7.52	Simeria		7.17	11.28	3.50	Petroșeni	6.05	10.42	4.08	Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea					
Crăciunel		2.49	11.20	1.54	Nădeșel		6.05	4.53	8.10	Streiu		7.54	12.12	4.32	Banița	6.45	11.23	4.49	Reghinul-săs.	8.25	8.—			
Blaj	9.14	3.02	11.36	2.11	Ghirși		6.26	5.32	8.30	Hațeg		8.45	1.03	5.20	Crivadia	7.26	11.57	5.24	Oșorheiu	7.24	5.54	10.20		
Micăsasa		3.33	12.04	2.49	Apahida		6.42	5.48	8.50	Pui		9.39	2.03	6.15	Pui	8.07	12.33	6.04	Nireșteu	7.44	6.14	10.39		
Copșa-mică	9.49	3.48	12.23	3.28			6.58		9.05	Crivadia		2.51	2.51	7.03	Hațeg	8.51	1.19	6.43	Kereș-Sz.-Pál	8.07	6.37	11.02		
Mediaș	10.07		12.39	3.46			7.24	6.11	9.19	Banița		11.26	3.30	7.28	Streiu	9.41	2.09	7.28	Cipeu-Iernut	8.29	6.58	11.23		
Elisabetopol	10.30		1.08	4.27			7.47		9.43	Petroșeni		12.—	4.02	8.15	Simeria	10.20	2.47	8.—	M-Bogat	9.02	7.28	11.53		
Sighișoara	11.06		1.50	5.39			8.27	6.43	10.02	Arad—Timișoara				Timișoara—Arad										
Hașfalău	11.21	2.06	6.02				8.49	7.12	10.41	Arad		6.41	12.20	9.10	Timișoara	7.20	3.30	8.15	Ludoș	9.35	7.41	12.06		
Homorod	12.37	3.20	7.51				9.08		10.56	Aradul-nou		7.09	12.44	9.22	Sân-Andrei	7.09	3.16	7.59	Cheța	9.51	7.57	12.22		
Agostonfalva		3.56	8.36				9.28		11.13	Németh-Ságh		7.31	1.09	9.41	Mercizfalva	6.51	2.43	7.25	Cucerdea	10.23	8.25	12.50		
Apatia	1.26	4.19	9.10				1.10	10.04	7.51	Vinga		7.58	1.37	10.01	Orcezfalva	6.35	2.26	7.04	Simeria (Piski)—Hunedoara					
Feldioara	1.47	4.44	9.44				1.36	10.41	8.17	Orcezfalva		8.14	1.54	10.14	Vinga	6.17	1.59	6.37	Simeria (Piski)	4.—				
Brașov	2.23	5.20	10.31				2.01	11.06	8.42	Mercizfalva		8.29	2.10	10.26	Németh-Ságh	6.05	1.39	6.18	Cerna	4.21				
Timiș	2.33	5.30	9.48				2.08	1.19	8.47	Sân-Andrei		8.45	2.27	10.39	Aradul-nou	5.50	1.21	5.55	Hunedoara	4.50				
Predeal	3.47	6.45	12.08				3.31	3.31	10.09	Timișoara		9.08	2.53	10.58	Arad	5.30	12.35	5.25	Hunedoara—Simeria (Piski)					
București	9.30		11.35				5.11	6.35	11.51	Ghirși—Turda				Turda—Ghirși										
							7.15	6.50	1.55	Ghirși		7.40	10.50	3.56	9.30	Turda	6.05	9.40	2.40	Hunedoara—Simeria (Piski)				
							1.40	3.—	7.20	Turda		8.—	11.10	4.10	9.50	Ghirși	6.25	10.—	3.—	Hunedoara	9.25			
Murș-Ludoș—Bistrița				Bistrița—Murș-Ludoș				Sighișoara—Odorheiu				Odorheiu—Sighișoara				Hunedoara—Simeria (Piski)								
Murș-Ludoș			4.—		Bistrița				1.16	Sighișoara		5.—	11.23			Odorheiu			8.40	2.45	Hunedoara			
Tagu-Budatelic			7.07		Tagu-Budatelic				4.15	Odorheiu		7.49	1.50			Sighișoara			10.52	5.28	Cerna	9.51		
Bistrița			9.59		Murș-Ludoș				7.21											Simeria	10.10			